

Inacht weereis nedela.
Makfa, Jalgawá fanemot:
par gadu 1 r. 50 l., par pusgadú 90 l.

Latweeschu Awises.

Studinajumus nem preti:
Jalgawá, Steffenhagena un debla drukatawa...

Makfa par studinajumem:
8 lap. par sifru rindin, breefsch-puff 20 lap.;

„Latw. Aw.“ war apstellet:

Jalgawá: J. F. Steffenhagena un debla drukatawa, Rangihferu eela N 22.
Deepaja: Emilia Boeged in ga gramh. bodé...

75. gada-gahjum.

Mihga: B. F. Gackera drukatawa, Palejas eela N 3;
Hoerfchelman a l. grammatu bodé...

„Latw. Aw.“ war apstellet:

Mihga: B. F. Gackera drukatawa, Palejas eela N 3;
Hoerfchelman a l. grammatu bodé...

U otru pusgadú

Latweeschu Awises war apstellet no 1. Julija rehkinot.

Makfa: par pasu peefuhtot 1 rbl. 25 kap., Jalgawá fanemot 90 kap.

Apstellejumus luhdsam isdarit pee laika.

Administracija.

Zgaunu dseefnu swebtki Rehwele.

No 8. libd 10. Junijam muhsu kaimini Zgauni Rehwele swinejuschí sawus festos wispahrigos dseefnu swebtkus, isrihtotus par peemianu Reifatu Majestetu...

Jan epreefsch titlab Baitijas, fa ari plafchahs tehwijs laitrakfids bij atronams dafchs filts un labiweligs wahrds...

tajeem koreem nebj ceradusches, tomehr dseedataju bij pawifam apy 4000. Dseedatajus un dseedataji bij ya leelakai...

Ap pulkfi. 6 bij garigais konzertis, kas jahlahs ar wairakfahrtigi nodseedata walfis-hinnu. Bes tam fatru konzerta nodatu usfahra ar lahdu muftas foru preefschnefumu...

Birmden 10. Junija bij trefchais konzertis, kur bes kopigi dseedatajm dseefmahm dseedataj ari fori pa weenam, fazensdamees. Idalija wairak gobal-gas...

Wispahrigais spreedums par konzertem fkan, ka laiziga konzerta dseedats labali neta gariga un ka wihru fori bijuschí pahrafi por jautkameem. Wis-labalais eespaids bijis no tautas dseefmahm un no paschu Zgaunu mahflineeku raschajumeem...

mas nihto un dseefmas prot. Etklab pee dseedata-tajeem, ka pee swebtku weeseem ir waldijis ihfs swebtku preeks, kuru naw nekas traugjeis. Slawet jastlawe ihpofchi wisa leela pulka fahrtiga, godiga uswefchanahs...

Kronefchanas-swebtki Makfawa. Weselas trihs nebelas walfahs fche swebtki kuru eewehzromatee atgadjijumi zeen. „Latw. Awischu“ lasttajeem jau sinami. Ka latra walfis bij us fchejeeni...

Tuwali aprakftit wifus schahbus kronefchanas-swebtku isrihtotumus inahktu par dandis par gauu un nogurdinatu lastitaju, tadeht beidst sawu sinuojumun par Makfawas swebtku lastu peegreessimees titai drufjin wehl tai weetai, kur wifis schis spofchums norihtinajahs: Makfawas Kremliu, par kuru zeen. lastitaji pehbeja laika tit dandis un dafchafahrt dseefjuschí...

Un redsejuschí ir fche muhri dandis, foti dandis. Wisu kreewijas wehsturi, wifu muhsu tehwijs lehno bet drofcho augfchannu un plantfchannu, libd fahmeh ta no weenas weenigas „Masfowijas“ tita par to milfu walfi, kas ta tagad ir... Kreewu laitrakfti rumá pateefchu, teildami, ka par tahm paschahm Sarkanaajam trepchem, pa kuzahm dewahs us fw. kronefchannu Wisu Reifarihts Majestetes, ir staigajufe wisa kreewijas wehsture. Lai nemam tit kronefchanas bajnizu ween. No Zara Joana Breeftiga fahot (miris 1547. gada) fche tituschí kroneti wif Kreewijas waldeneeki. San Behteris De-lais, 200 gadu atpafat dibinaja jannu galwas-pilfsehtu, us Dewas purwainem krafeem, gribedams zaur to weiznat fatikfmi zaur juhreas zetu ar ahfjemehm, Etropas wafara-walfstim, kuras iglithibahs fna torefsejai Kreewijai bij tahlu jo tahlu preefscha, bet — Makfawa tahlu bij un palta Kreewijas firds, Kreewijas pirma galwas-pilfsehta, kur arween usglabajuschahs wifschiwaki Kreewu tautas pasch-afinigahtahs juhstas. — Wet ne tit garigahs mantas ween: wifa paufale ir pahsthami jau no fenahm deenahm Kreewu leektigtotaji — milionari, kuru seedo fimteem tuhftofcheem preefsch labdarigeem mehrkeem. Schai fna Makfawa war buht teefcham lepna. Ne mafums mantas flehpyjash ari winaas 400 bajnizahs no klosterds. Deelaja Zwana torni karajahs pulstieni no tihra judraha ween leeti. Grantfchi 1812. g. kronefchanas-bajnizahs altara igrefojumus nolapnot aifweda few libd lahbus 100 zentnerus fudrada un 6 zentnerus selta (weens zentners = 6 pobeem). Kremla leelaja Reifarihtá pilk ir galbifschí kas, ja nemalbos, 30 tuhftofschu rubulu makfa un turpat blatus eerofschu-namá usglabajahs agralo Kreewijas knaju fronti, kuras rahdot eerehbnis tit ta ween „swaidahs“ ar tuhftofcheem, teildams: schis krewis ir 36 tuhftofschu, tas 40 tuhftofschu, wifsch, 50, schis atfal 40 tuhftofschu un t. t. wehrtis. — Gar Kremla namu feenahm redsam leelu gauu rindin, pawifam 875 leelgababus, kuras 1812. gada Frankfurtcheem atnehma. Peezpadfmit dahchabu tautu wahrbus lafam us wimeem — to tautu, kas nehma kara dalibu sem Napoleona wadibahs. Wisu gala redsam milfu „Zara-leelgabalu“, kuru kairs wifscheneeks apdrihno. Ne mafal wehribahs peegreesch íktratis „Zara-pulstienim“, 24 tuhftofschí pobi ímagun, kas reit Kremli ungnus grehtam pofotees no fawa kola swann-torna nofrita un frihtot ífita few leelu robu. Schis pulstiens libfinahs nuben mafal mahjinaf. Seenas, ka plihsumá redsams, ir tit beefas, ka pulstihds beefas kola-mahjeles feenas. — Pa weenem wahrteem Kremli eefschá ejet íktratis nem nost zepuri, lai wifschí kas buhdams, lai wifschí peederetu pee lahbas tautibahs

Paspahrne.

Za, kapá wifé beigfees!

No 3. Purapules.

Pee debefu apwahfchana pazehlahs faule, tik fmaidojcha, fahra, fa meifschinas waigo. Za luhfojash kluf us wentulu dahru, kur guleja fatreka abbele feeds, un fmarfchigee feedi tai wihra, — Uhl, ta mana laime! Wet dragatam zelmam drihf pumpuri reetahs, tik wahrigi, tik bahli! — Tee azinas mer Un bailigi luhfojash pafaulé plafchá... Drihf weena pehf otras tad afaras krita... Kad ífangs fche pumpuri feeds? — Tahs — zeribas manas! Pahp pulotahm plawahm plufhi pulstena fkanas, ka fapnaina pafata firdi lah fkan; Tahs meertina, preegina, ífihli un aplufi... Un domigi pulstis galwinas tofa, — Sen ífubwufchahs afaras faul, — Za, kapá wifé beigfees!

Dfejols.

J. Patalina.

Witens man ar rupju arlu Beeré grumbu wagas dfen; Waigu fahrtahs magonites Tas jau laupijs labi fen. Drihf tas ari mande matde Baltu farmu kaiti fahs; Beigu beigás manu firdi Solafst, irdinat tas nahs. Wet tur welfi, lítker bahrgais Tawas auhas trafot tranké; Winaas ífita jannas dseefmas Man íf firds ar sparw faul. Un tahs tewi, tawas auhas Defbehdigi fobos, fmees — Un ar fawahm burwa fkanahm Tawas ífprahs rotas fees!

Grammatu galds.

I. Jalgawas Latweeschu Weedribas Mahfneezibahs Rodafas V. Nafstu krahjum. Jalgawá, 1896.

Schai krahjumá wairak fa fefchdesmit pafalu, dahschas usfalkitias íflohnees. Schahdem pafalu krahjumem ir dwejabds noluhls: pafafas, weenafahrt, dod dahschahs fmas Latweeschu fenatnes pehtitajeem un otklahrt — winaas rahda, fahdu walobu pale tauta rumá. Tautai wehl ir dandis wahrdn, wahrdn un teizeemu fahfojeumun, kuras nafstu waloda nepahfht. Nafstu walodai ífimus usfahdot, jalkaufahs un jawehro, ka rumá laungereku weze laudis, kuru fwejoch walodu neprot un tahpeh ari Latweeschu walobu pehf winaahm ne-íflola. Ladeht fatrs walodneeks preezafees, atradams ífho tautas walobu ufmu pafalu krahjumds. Wet pafatu usfalkititajam jabuh foti usfanigam — wifsch pafafai nedrihft nef fatura, nef walodas greft pehf sawas garfchahs. Libd ka pafalu fahf teikt, wina fuhda, fa fatot, pehf ditata, ja-usfalkia. Wehlaf no galwas rafkifams, rafkifajis glufchi nemanot teikumus pahrgrofhys un wezo weeta eelks jannus wahrdn. Walodneeky azid pafata zaur to sawu wehrtibu fandi. Ari fchaf krahjumá dahsch usfalkitajis walobu zentees pahraifst. Weji laudis nefala: Stroders no tahs pafchahs weelas pagatawo otru uswalku (24. lap. p.) — jamelle ífhdseklis, ar kuru waretu ífdeedinat tehm (29. lap. p.) — bij tur krogá lahds ífrihtojums u. t. t. Ari tahdu wahrdn, fa: fwaigs, tehs, miri dawifka nahwé, deja, jaunawa u. t. t. weeds laifds nepafina. — Pehf fatura dahsch pafafas loti atgahdina Wahzu un Kreemu pafafas un teitas. — Lafst war fcho pafatu krahjumun ari behtni, tahpeh wifschí derehs ífotu biblotetahm. J.

2. Peters Augfijis. Rigas Amatneeku ífola. Rigá 1896.

Baltija mums ir dahcha laba eefahde, kura zaur weetejo eedfhwotaju roftu zehljusch un uplanufi. Pee tabdahm eefahdehm peeder Mihgas Amatneeku ífola, par kuru fchal grammatidj pahneegat íf plafchahs ínos. Amatneeku ífola dibinajufe Mihgas Amatneeku beedriba ar zitu Mihgas beedribu un pilfomu pahlfidibu 1872. gada. Stola grif íneegt nepegeefchamo wispahrigo íglithibu amatneekem — pee-augufcheem un nepee-augufcheem, kas

fawá laika fchahdas íglithibas naw dabujuschí un to ífdarit fcho amatneeku brijwa laika. Wet galwenaís ífolas usdemums ir — drihtu jau pamahfiteem amatneekem dot eefpehu, eeguh tahdas fmafchanaas, kuras femifchí wafadifgahs wina amata, pee kam femifchí eewehriba teel grefta us ífimefchannu, tahpeh ka ta dahschadem amatneekem wafadifgá. Stola usnem amatneeku mahjellus no 13. gada, bet tur mahjash ari dandis pee-augufschu, fahp kureem dahscham pahri par trihsdesmit gadeem. Za ka pa deenu klatram amatneekam saws darbs, ífola mahjibahs fundas ir darba deenas no pulstien 7—10 wafara un fwehdedeas no pulstien 8—10 rihá un no 12—2 pehf pufd. Wifas mahjibahs nahfahs ífífadrot, eemahgitees un atfahrtot wenigi ífita ífahs, mahjibu laika; ífahf teel ari ífígotawoti wifí rafstu darbi un pahraíftiti. Tahpeh ari ne wifai plafchahs ífolas kuru preefschí lahdeem, kuru pee eefahfchanaas neprot laft un rafstít, welfahs wefelus apomus gadus. Mahjiba fahfahs Septempera mehnefcha ota pufe un beidfahs ap pirmo Wajiu. Stola lenus peenem Septemberti un Janwari. Stolas nauda par pusgadú ir: I. ífahf 2 rbl., II. III. IV. ífahf 2 r. 50 kap., V. VI. un VII. ífahf 4 rbl. Brijw-klauftajeem wifas ífahf — 4 rbl. Kas beigufchi ífchetras pírmahs ífahf, ífí eegufht 4. ífchiras atweeglinafchannu pee fara klauftahs ífíwifchanaas, Stola tagad ífrahda 18 ífototaji. Stola atrodahs Teatra bulwari, femifchí preefschí tam ufjelta namá. Winaas ufsturefchana ífgadus makfa ap 13,500 rbl., no kureem 8000 rbl. dod Mihgas pilfsehta. Ka Mihgas amatneeki fcho ífola arween wairak mahjash zeem, redams no pee-augufchá ífotenu staita. Schaf godá ífotai pawifam bijis 530 ífotenu, no kureem leela pufe Latweeschí. J.

Grammatu lastitaja peefihmes.

No R. B. 77. Biltweku augfina wina firds wairak nefá ífchinas un ífets. 78. Kad paschu funi plifschahs, lai zits wida ne-janzahs. 79. Zo beefchati fune rej, jo mafal uf to klauftahs. 80. Biltweku grehtus mehs eekalam wará, bet winau labus darbus rafstam ífent. Schefspire.

- 81. Tas ir gudris tehws, las sawu behtnu pahfht. Schefspire. 82. Ka lastitajis winaas faprot, tahds ífítenis graf-malahm. Terenzs. 83. Bahla nahwe weenadahm lahjahm pahfífaigá Rehtinu pílis un buhdinas. Horazs. 84. Almina ir mifstehiba; ko miffo, to patara. Teodors Fontans. 85. Lai waretu ífhti, ífírnigi fmeetees, preefschí tam wajaj kretnas firds un faprafchahs. B. Gols. 86. Seemeetelm ífageefchí dandis leelafas fahpes nefá tahs, par kuzahm winaas taut. Schan Pauls. 87. Ziltweku naidiba tahda, zil wini nelatimigi. Schopenhawers. 88. Weentrefí famelojees, palez wifí muhfschu par meli. Kreemu paruna.

Domu grandini.

- 1. Labu ziltweku zeribas ir paregojumi, un launu — rajes íapat. 2. Preefschí teem, kas nolcefs dwehfeles nemirfaminu, ari winaas naw. 3. Bagatiba ahtraki nogetina firdi, neká wahpofchí uhdens wifas elu. 4. Raiflibas naw ar faprafchannu ahfíejamas, bet ar zítahm ífíwifbahm. 5. Weegli ir enaidibu, gauhti mifstehibu un wis-gauhtafi weenaldibu apfchepi. 6. Greeku prahfneeks Pythagoras, atradis ífanamu pateefchu, upureja deenem wairak tuhftofschu wehfschu. No ta laika trihf wifí wehfschí, tílthíds pateefcha fur pahrahbahs. 7. Jannibá klatram leelá preefschí fwehchahs femes redset, wezumá — fawas pafchahs. 8. Ar otra pahlfidibu wifu to mar weeglati ídarit, tífai noslehpumus usglabat — ne. 9. Afaras ir baltas afinis, kuras behdas un preefids ífwerd íf ziltweka firds dífumeem. 10. Gode ir rota, kas ífíweenam mifstigam no Wis-augfata deia, bet kuru reti lahds ífhd ífíwifibahs galam patara. K.











Kurfemes Bischkopibas Beedriba notures 23. junija... atklahns preekslajumns, pahrtnas un demonstruojas par bishkopibu.

Kurfemes kredit-beedribas direkzija usajina tos grunts-ihpash-nekus, kuri par 1897. g. Zahneem parahbu grahamu aisdewumns...

Brihdinajums.

Ta la mufsu papirofi „Muschka“ teel no wairat fabrikanteem lihdsigi palakstaiti, tad luhdsam sawus godajamos konjumentu scho sorti...

Zaur konzenzijas nolehmmu ir kredit-beedribas direkzijai usdots, tikai tahds parahbu-grahmatu aisdewumns Zahnu terminā issneegi, kur no leenetajiem wajadshgas apleshibas un dokumenti til laika jau teel peenesti...

Beedriba M. J. Bostanoglo. Митавское Латышское Общество, Въ воскресенье, 23 Юни 1896 г. Празднование Иванова дня.

Kurfemes kredit-beedribas direkzija dara zaur scho wisap-rigi finamu, ka pa likumfahrigo brihdinajumu, no 1. julija lihds 15. augustam incl., kredit-beedribas direkzijas dachabas nodakas...

Jelgawas Latweeschu Beedriba. Swebdeem, 23. junija 1896. Zahnu swebtki.

Krahshanas-lahdes pahrwalde un uguns-apdroshinaschanas direkzija bes tam ari wehl otrdeenās lihds pulkstien 12 pusdeena publikai buhs atwehrtas.

Konzerts no 181. Wentspils sahjen, pulka pilna fora, kapelmestera J. D. Satrijehowla l. wadiba. Deja. Ap pulkstien 11. wakarā u. wajaras sahles skatuwes teatra personalam peedalo-

Jelgawā, 14. Junija 1896. g. Direktors: Baron Goelckersahm. II. Sekretars: P. v. Stempel.

Jelgawas Palihdibās Beedriba. Zahnu deenā 24. junija sh. g. Rehtina dahrsā.

Jegermana dahrsā. Dobeles eelā № 2. no 6. Junija sahlot iklatru wakarū dahrsā konzerts no Usara lga musikas kapeles sem kapelmestera W. Usara lga wadibas.

Salumōs.

Sephles Waldmana lga orkestris. Swebdās Annas draudses jaukts koris. Sahkums pulkstien 3. pehz pusdeem., beigas 11. wakarā.

Musika sahlfes, barba deenās pulkstien 8 wakarā, swebtdeenās pulkstien 6 wak. Des tam swebtdeenās rihds promenades konzerts no pulkstien 8-10. Eeseijas maksa no personas pehz patihshanas. J. Usar.

Saunfundsēs.

fas greib fceeni emahgitees ihroderehshani, ar roku un maschinu, mehru nemt, shnites shmet un sagreest, teel peenentās ufgabu waj pusgabū par lehtu maksu.

Brihdinajums.

Brahlu Edelsteinn tabakas fabrika Wilnā. dara usmanigus zeen. smehletaju kungus, ka jaunislaitais eezeentais Wilnas bakuns „ar gaili“ ir dabonams 1/4 mahz. pazinās wifds Jelgawas tabakas un material-preekschu weikalds.

Sauns zilweks.

fas prot Wabzu wadon un wehshas emahgitees brandwihna dedshinaschanu un dehtilshchanu pehz jaunlaitu paraugem, teel meklets preekschu weelcegas was brandwihna dedshinaswas.

Wilnas bakuns „ar gaili“

Luhds eewehprot fabrikas shimi „gaili“ un firmu „Brahli Edelstein, Wilnā“.

Par simu.

teem, fas Jelgawā u. dshwi grīb apwehtees. Sme pahredodami wairaf ne wifai teel nami, fas 10 lihds 12% nefs, sem labem nolihgumem un weeglas nomatshanas.

Brihdinajums.

Weikala atwehshana. Augsti zeentai publikai teel zaur scho sinams darits, ka Jelgawā, Pils eelā, esmu atwehrtis fotografistku darbnizu.

Albolinu.

wairat la 20 puhra-weetas, labi augshchu, pirmo plahwumu pahredod. Tuwas fas sinas Swebtes Meiju frogā.

Ta la mana darbniza us to wispilmigako pehz jaunlaitu prasibam eesthota, tad apnemos ari katru shi dailēs aroda darbu us to teizamako isdarist. Usnemos ari wifadus paleelinajumus, la ari nonehmmums no jaw esofsham fotografisjam neaprobehshota leelumā us marmora, koka, glahses, porzelana u. t. t.

Dshwofku, dabas ainu un tamlidshfigus skatus isdaru jo teizami un drihsā laikā.

Ar augstzeentshchani C. Puttrig.

Mihgas dseflectawas un maschinu fabrikas sabcodriba. Polittawa: Kahrta eelā № 11, pretim Tukumā-Jelgawas dsefshzela wofsalam. Fabrika: Aleksandra eelā № 184. Jaunas kulmaschinas, ar rofahm waj gehpeli dseuamas. Superfosfatus, kaulu miltus. Lokomobiles un kulmaschinas.

Ceksh un ahrsemes wihnus, konjaku, rumu un araku, la ari spiritu un brandwihnu. J. Jakobshona, Alzises eelā, pee tirgus, Jelgawā. L. M. Arensteins, Jelgawā, Katoku eelā № 3.

Dahmu jakas un opleekamos. Gottliebs, Jelgawā, Reelajā eelā. D. Anshkaps, Jelgawā, Reelajā eelā № 12.

M. Loginows, Jelgawā, Katoku eelā № 2. Weikals preeksch tehjas, zutura, kaffjas un kolonial-prezem. Leels sehgeris wifadu kreewijas un ahrsenju wihnu, rumu, konjaku, araku, porteru, snabju un likeru.

Deenasta meita, ar labām apleshibām, tura maht ari laukfaimnees darbus, war tshlin weetu dabu. D. Anshkaps, Jelgawā, Reelajā eelā № 12.

Sofshi dsefs kapu krusti. Sofshi dsefs kapu krusti. Sofshi dsefs kapu krusti. Sofshi dsefs kapu krusti.

Mana fotografija. Stangihferu eelā Nr. 6. ir uš pilnigako eesthota. 3 bildes par 1 rubli.

Latpna eewehroshana. Zaur scho daru finamu, ka es sawā tehjas weikalā.

A. Zannbergs, sem firmas „Tsin-Lun“ (shhneeshu tehjas bode), Jelgawā, Reelajā eelā № 2. Spezial-weikals preeksch tehjas, kaffjas un zutura. Atkalahredeweem pelnās teefa! Swebtdeenās weikals flehgs!